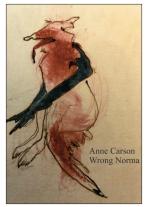
WINTER 2024

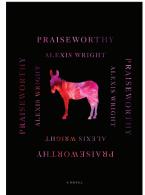
-

FEBRUARY

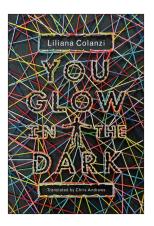




MARCH









APRIL



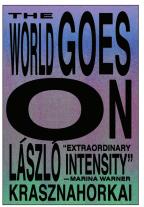


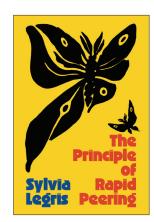


Way Far Away Evelio Rosero

NOW AVAILABLE









Anne Carson

Wrong Norma

Cover design by Laura Lindgren

Art by Anne Carson

Anne Carson's first original work since *Float* (Knopf, 2016)

Published here in a stunning edition with images created by Carson, several of the twenty-five startling poetic prose pieces have appeared in magazines and journals like *The New Yorker* and *The Paris Review*. As Carson writes: *"Wrong Norma* is a collection of writings about different things, like Joseph Conrad, Guantánamo, Flaubert, snow, poverty, Roget's Thesaurus, my Dad, Saturday night. The pieces are not linked. That's why I've called them 'wrong."

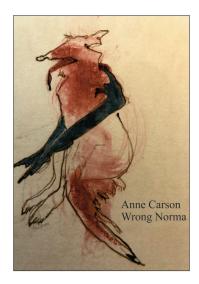
"Carson applies the habits of classical scholarship, the linguistic rigor, the relentless search for evidence, the jigsaw approach to scattered facts, to the trivia of contemporary private life."

-SAM ANDERSON, NEW YORK MAGAZINE

"She is one of the few writers writing in English that I would read anything she wrote." **—SUSAN SONTAG**

"I haven't discovered any writing in years that's so marvelously disturbing. I just feel so happy that she's around." **—ALICE MUNRO**

"Her work is full of moments of startling originality and beauty." -COLM TÓIBÍN



PBK	NDP 1583
LITERATURE	FEBRUARY
7 x 9"	192рр
ISBN	978-0-8112-3034-6
ЕВК	978-0-8112-3035-3
48 CQ	TERRITORY A

US \$18.95

ALSO BY ANNE CARSON:

H OF H PLAYBOOK 978-0-8112-3123-7 • \$22.95

NOX 978-0-8112-1870-2 • \$50.00

NORMA JEANE BAKER OF TROY 978-0-8112-2936-4 • \$11.95

ANNE CARSON was born in Canada and teaches ancient Greek for a living.

Alexis Wright

Carpentaria

Cover design by John Gall

Alexis Wright's award-winning classic Carpentaria: "a swelling, heaving tsunami of a novel—stinging, sinuous, salted with outrageous humor, sweetened by spiraling lyricism" (*The Australian*)

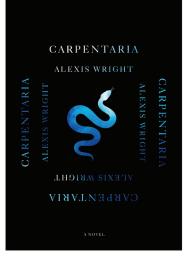
Carpentaria is an epic of the Gulf Country of northwestern Queensland, Australia. Its portrait of life in the precariously settled coastal town of Desperance centers on the powerful Phantom family, leader of the Westend Pricklebush people, and its battles with old Joseph Midnight's renegade Eastend mob, on the one hand, and with the white officials of Uptown and the nearby rapacious, ecologically disastrous Gurfurrit mine on the other. Wright's masterful novel teems with extraordinary characters—the outcast savior Elias Smith, the religious zealot Mozzie Fishman, the murderous mayor Bruiser, the moth-ridden Captain Nicoli Finn, the activist Will Phantom, and above all, the rulers of the family, the queen of the garbage dump and the fish-embalming king of time: Angel Day and Normal Phantom—who stand like giants in a storm-swept world.

Wright's storytelling is operatic and surreal: a blend of myth and scripture, politics and farce. She has a narrative gift of remaking reality itself, altering along her way, as if casually, the perception of what a novel can do with the inside of the reader's mind. *Carpentaria* is "an epic, exhilarating, unsettling novel" (*Wall Street Journal*) that is not to be missed.

"Carpentaria is that rare kind of novel which opens up an entire world to the reader." —AUSTRALIAN BOOK REVIEW

"Wright breaks all the rules of grammar and syntax to sweep us along on a great torrent of language that thrills and amazes with its inventiveness and humor and with the sheer power of its storytelling... Like the Gulf Country itself, this is big enough to lose yourself in. Once in, you may never want to be found." —SYDNEY MORNING HERALD

ALEXIS WRIGHT is a member of the Waanyi nation of the southern highlands of the Gulf of Carpentaria. The author of the prize-winning novels *Carpentaria* and *The Swan Book*, Wright has published three works of non-fiction: *Take Power*, an oral history of the Central Land Council; *Grog War*, a study of alcohol abuse in the Northern Territory; and *Tracker*, an award-winning collective memoir of Aboriginal leader Tracker Tilmouth. Her work has been translated into Chinese, Polish, French, and Italian. She held the position of Boisbouvier Chair in Australian Literature at the University of Melbourne between 2017–2022. Wright is the only author to win both the Miles Franklin Award (in 2007 for *Carpentaria*) and the Stella Prize (in 2018 for *Tracker*).



РВК	NDP 1584
FICTION	FEBRUARY
5 x 8"	480pp
ISBN	978-0-8112-3803-8
ЕВК	978-0-8112-3804-5
24 CQ	TERRITORY C
US \$22.95	

Alexis Wright

Praiseworthy

- Cover design by John Gall

An astonishing and monumental masterpiece from the towering Australian writer Alexis Wright, whose "words explode from the page" (*The Monthly*)

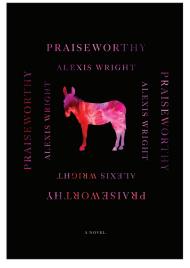
In a small town in the north of Australia, a mysterious cloud heralds both an ecological catastrophe and a gathering of the ancestors. A crazed visionary looks to donkeys to solve the global climate crisis and the economic dependency of the Aboriginal people. His wife, seeking solace from his madness, follows the dance of butterflies and scours the internet to find out how her Aboriginal/Chinese family could be repatriated to China. One of their sons, named Aboriginal Sovereignty, is determined to commit suicide. The other, Tommyhawk, wishes his brother dead so that he can pursue his dream of becoming white and powerful.

Praiseworthy is an epic which pushes allegory and language to their limit; a unique masterpiece that bends time and reality, opening new literary vistas; a cry of outrage against oppression and disadvantage; and a fable for the end of days.

"Praiseworthy blew me away... If you think you know what assimilation is, you should read Praiseworthy and think again." —AUSTRALIAN BOOK REVIEW

"An abundant odyssey that contains a formidable vision of Australia's future. This is a long journey through the imagination, a novel both urgent and deeply contemplated... The rich interrelations of ancestral spirits, larger-than-life characters, and Country all derive from the Aboriginal traditions of storytelling. But there are also signs of literary influence from every compass point on the map, including, most notably, the surrealism and magic realism of writers such as Jorge Luis Borges and Gabriel García Márquez." **—THE AGE**

"A trippy, mind-blowing, allegorical, and powerfully political book, *Praiseworthy* takes you to another world (the small titular town of Praiseworthy, suffering under a haze cloud and under racism), and makes that world real and makes you care deeply." **-TANK**



РВК	NDP 1585
FICTION	FEBRUARY
5 x 8"	672рр
ISBN	978-0-8112-3801-4
ЕВК	978-0-8112-3802-1
24 CQ	TERRITORY C
US \$25.95	

Osamu Dazai

Self-Portraits

Translated from the Japanese by Ralph McCarthy

- Cover design by Rodrigo Corral

Bringing together novelist Osamu Dazai's best autobiographical shorts in a single, slim volume, *Self-Portraits* shows the legendary writer at his best—and worst

"Art dies the moment it acquires authority." So said Japan's quintessential rebel writer Osamu Dazai, who, disgusted with the hypocrisy of every kind of establishment, from the nation's obsolete aristocracy to its posturing, warmongering generals, went his own way, even when that meant his death—and the death of others. Faced with pressure to conform, he declared his individuality to the world—in all its self-involved, self-conscious, and self-hating glory. "Art," he wrote, "is 'l."

In these short stories, collected and translated by Ralph McCarthy, we can see just how closely Dazai's life mirrored his art, and vice versa, as the writer/narrator falls from grace, rises to fame, and falls again. Addiction, debt, shame, and despair dogged Dazai until his self-inflicted death, and yet despite all the lies and deception he resorted to in life, there is an almost fanatical honesty to his writing. And that has made him a hero to generations of readers who see laid bare, in his works, the painful, impossible contradictions inherent in the universal commandment of social life—*fit in and do as you are told*—as well as the possibility, however desperate, of defiance.

Long out of print, these stories will be a revelation to the legions of new fans of *No Longer Human*, *The Setting Sun*, and *Flowers of Buffoonery*.

"Dazai was an aristocratic tramp, a self-described delinquent, yet he wrote with the forbearance of a fasting scribe." **—PATTI SMITH**

"What I despise about Dazai is that he exposes precisely those things in myself that I most want to hide." **—YUKIO MISHIMA**

OSAMU DAZAI was born in 1909 into a powerful landowning family of northern Japan. A brilliant student, he entered the French department of Tokyo University in 1930, but later boasted that in the five years before he left without a degree, he never attended a lecture. Dazai was famous for confronting head-on the social and moral crises of postwar Japan before he committed suicide by throwing himself into Tokyo's Tamagawa Aqueduct. His body was found on what would have been his 39th birthday. **RALPH McCARTHY** has lived in Japan for almost two decades. He is the translator of many short stories by Osamu Dazai and of Ryu Murakami's novel *69*.



PBK	NDP 1586
FICTION	FEBRUARY
5 x 8"	192рр
ISBN	978-0-8112-3226-5
EBK	978-0-8112-3227-2
48 CQ	TERRITORY W

US \$15.95

ALSO BY OSAMU DAZAI:

NO LONGER HUMAN 978-0-8112-0481-1 • \$14.95

THE SETTING SUN 978-0-8112-0032-5 • \$14.95

THE FLOWERS OF BUFFOONERY 978-0-8112-3454-2 • \$14.95

Liliana Colanzi

You Glow in the Dark

Translated from the Spanish by Chris Andrews

- Cover design by Jamie Keenan

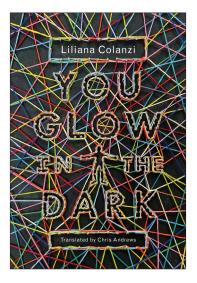
Introducing the Bolivian writer Liliana Colanzi, *You Glow in the Dark* glimmers with an unearthly light and a nearly radioactive power

The seven stories of *You Glow in the Dark* unfold in a Latin America wrecked and poisoned by human greed, and yet Colanzi's writing—at once sleek and dense, otherworldly and intensely specific—casts an eerily bright spell over the wreckage. Some stories seem to be set in a near future; all are superbly executed and yet hard to pin down; they often leave the reader wondering: was that realistic or fantastic? Colanzi draws power from Andean cyberpunk just as much as from classic horror writers, and this daring is matched by her energizing simultaneous use of multiplicity and fragmentation—the book's stylistic trademarks. Freely mixing worlds, she uses the Bolivian altiplano as the backdrop for an urban dystopia and blends Aymara with Spanish. Colanzi never gets bogged down; she can be brutal and direct or light-handed and subtle. Her materials are dark, but always there's the lift of her vivid sense of humor. *You Glow in the Dark* seizes the reader's attention (from the title on) and holds it: this is a book that announces the arrival of a major new talent.

"A rare excellence: a capacity to combine the ambiguity of poetry with the clarity of a revelation." —CARLOS PARDO, *EL PAÍS*

"Liliana Colanzi won the International Ribera del Duero Prize for *You Glow in the Dark*, further evincing the tremendous talent of this Bolivian writer whose fiction has opened up new spaces in our literature of the strange and the fantastic." *—LATIN AMERICAN LITERATURE TODAY*

LILIANA COLANZI was born in Santa Cruz in Bolivia and has published three collections of short stories. She teaches Latin American literature at Cornell University. Colanzi is the founder of Dum Dum publishing house in Bolivia, an indie press focusing on fiction that mixes genres and "has a foot in the jungle and another one on Mars." She won the 2015 Aura Estrada Prize, awarded to women writers under 35 who live in the USA, Canada, or Latin America and who write in Spanish, and *You Glow in the Dark* (*Ustedes brillan en lo oscuro*) won the prestigious Ribera del Duero Prize 2022. The poet and translator **CHRIS ANDREWS** has won the Valle Inclan Prize and the French-American Translation Prize for his work.



РВК	NDP 1587
FICTION	FEBRUARY
5 x 8"	144рр
ISBN	978-0-8112-3718-5
EBK	978-0-8112-3719-2
48 CQ	TERRITORY A
US \$14.95	

Jonathan Buckley

Tell

Cover design by Janet Hansen

Co-winner of the 2022 Novel Prize, *Tell* is an exuberant, intensely fluid, and probing examination of the ways in which we make stories of our own and of other people's lives

A novel of intense, flickering intelligence, *Tell* is structured as a series of interviews with a woman who worked as a gardener for a wealthy businessman and art collector who has mysteriously disappeared, and may or may not have committed suicide. What might be a gloomy subject is instead alluring, lit from within by a lively deep knowledge of human nature: Buckley's eye for motivations brings to mind a Thomas Hardy for our atomized 21st-century. A thrilling novel of strange, intoxicating immediacy, *Tell* carries the pleasures of exciting new gossip enjoyed with a rare old cognac by a crackling fire.

Calling his work "captivating," John Banville has asked: "Why isn't Jonathan Buckley better known?"

"Exactly why Buckley is not already revered and renowned as a novelist in the great European tradition remains a mystery that will perhaps only be addressed at that final godly hour when all the overlooked authors working in odd and antique modes will receive their just rewards.""

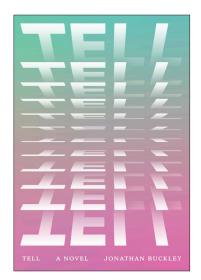
-IAN SAMSON, THE TIMES LITERARY SUPPLEMENT

"Buckley's fiction is subtle and fastidiously low-key... every apparently loose thread, when tugged, reveals itself to be woven into the themes [and] gets better the more you allow it to settle in your mind."

-MICHAEL FABER, THE GUARDIAN

"An exceptional talent." -THE BOOKSELLER (UK)

"Affecting, carefully drafted, quietly tumultuous." -TLS



РВК	NDP 1588
FICTION	MARCH
5 x 8"	160pp
ISBN	978-0-8112-3791-8
EBK	978-0-8112-3792-5
48 CQ	TERRITORY A
US \$14.95	

JONATHAN BUCKLEY is a writer and editor from the West Midlands, now living in Brighton. In 2015 he won the BBC National Short Story Award for "Briar Road," and he is a regular contributor to the *Times Literary Supplement. Tell* is his twelfth novel.

It Lasts Forever and Then It's Over

Cover design by Pablo Delcan

Co-winner of the 2022 Novel Prize, this incredible life-after-death novel asks us to consider how much of what we love can we lose before we are lost? And then what happens?

This third person perspective on myself is disconcerting.

The heroine of the spare and haunting *It Lasts Forever and Then It's Over* is voraciously alive in the afterlife. Adrift yet keenly aware, she notes every bizarre detail of her new reality. And even if she has forgotten her name and much of what connects her to her humanity, she remembers with an implacable and nearly unbearable longing the place where she knew herself and was known (and loved), and she is determined to get back there at any cost. Our dead heroine travels across the landscapes of time and space (heading always west and carrying a dead but laconically opinionated crow in her chest), encountering and losing parts of her body and her self in one terrifying, hilarious, and heartbreaking situation after another.

A bracing writer of great nerve and verve, Anne de Marcken bends reality (and the reader's mind) with throwaway assurance. *It Lasts Forever and Then It's Over* plumbs mortality and how it changes everything, except possibly love. Delivering a near-Beckettian whopping to the reader's imagination, this is one of the sharpest and funniest novels of recent years, a tale for our dispossessed times.

Praise for Anne de Marcken's The Accident:

"Filled with measured, continuous, indestructible longing ... her words and images take darkness from moment to moment and take light from moon to moon." -VI KHI NAO, AUTHOR OF HUMAN TETRIS AND A BRIEF ALPHABET OF TORTURE

ANNE DE MARCKEN is a queer interdisciplinary artist and writer living on unceded land of the Coast Salish people in Olympia, WA, in the United States. She is the founding editor and publisher of the 3rd Thing.



РВК	NDP 1589
FICTION	MARCH
5 x 8"	160рр
ISBN	978-0-8112-3785-7
ЕВК	978-0-8112-3786-4
48 CQ	TERRITORY A
US \$15 95	

José Donoso

The Obscene Bird of Night

- Translated from the Spanish by Hardie St. Martin, Leonard Mades, and Megan McDowell
- Introduction by Alejandro Zambra
- Afterword by Megan McDowell
- Cover design by Joan Wong

Donoso's terrifying masterpiece returns in a new centennial edition—unabridged for the first time in English

Deep in La Rinconada's maze of musty, forgotten hallways, Mudito rummages through piles of old newspapers. The mute caretaker of the crumbling former abbey, he is hounded by a coven of ancient witches who are bent on transforming him, bit by bit, into the terrifying *imbunche*: a twisted monster with all of its orifices sewn up, buried alive in its own body. Once, Mudito walked upright and spoke clearly; once he was the personal assistant to one of Chile's most powerful politicians, Jerónimo's deformed son from any concept of beauty. Once, he plotted with the wise woman Peta Ponce to bed Inés, Jerónimo's wife. Mudito was Humberto, Jerónimo was strong, Inés was beautiful... Narrated in voices that shift and multiply, *The Obscene Bird of Night* frets the seams between master and slave, rich and poor, reality and nightmare, man and woman, self and other in a maniacal inquiry into the horrifying transformations that power can wreak on identity.

Now, star translator Megan McDowell has revised and updated the classic translation, restoring nearly twenty pages of previously untranslated text that was mysteriously cut from the 1972 edition. Newly complete, with missing motifs restored, plots deepened, and characters more richly shaded, Donoso's *pajarito* (little bird), as he called it, returns to print to celebrate the centennial of its author's birth in full plumage, as brilliant as it is bizarre.

"Donoso, as I have long believed, belongs to that small company of storytellers who write not for a region but for the entire world: a gigantic masterpiece." **—KURT VONNEGUT**

One of the great Boom writers, **JOSÉ DONOSO** (1924–1996) wrote novels, novellas, short stories, and poetry. He worked stints as a shepherd in Patagonia and a stevedore in Buenos Aires before studying at Princeton and teaching at the Iowa Writers Workshop. He was twice a Guggenheim Fellow and won the William Faulkner Foundation Prize as well as Chile's highest literary honor, the National Literature Prize, among many other awards. **MEGAN McDOWELL** lives in Santiago, Chile. She has translated Alejandro Zambra, Mariana Enríquez, and Lina Meruane. She won a National Book Award in 2022 for her translation of Samanta Schweblin's 7 *Empty Houses*. **HARDIE ST. MARTIN** (1924–2007), translator of Roque Dalton, Enrique Lihn, and Nicanor Parra, was a Guggenheim fellow. **LEONARD MADES** (1918–2017) taught comparative literature, French, and Spanish at Hunter College.



РВК	NDP 1590
FICTION	MARCH
5 x 8"	528pp
ISBN	978-0-8112-3222-7
ЕВК	978-0-8112-3223-4
48 CQ	TERRITORY A
US \$19.95	

Evelio Rosero

Way Far Away

• Translated from the Spanish by Anne McLean and Victor Meadowcroft

Cover design by Tyler Comrie

A short, unforgettable masterwork by one of Colombia's most influential living novelists

Way Far Away is the Colombian master Evelio Rosero's ninth novel and has been billed by his Spanish publisher as "one of the most important Colombian works of fiction written in the past two decades." In search of his missing granddaughter Rosaura, an old man named Jeremías Andrade arrives in a town strewn with dead mice and overflowing with mist and fog. The owner of a rotten hotel and the dwarf who always accompanies her; children who play with sinister soccer balls and observe life from the ruined rooftops; an albino named Bonifacio who appears and disappears like a ghost; the cart driver whose only task is to pick up the mice piling up night after night; the charitable nuns in a nearby convent—these are the characters that converge in a vigil turned nightmare. Jeremías's wanderings reveal a haunting truth, and a possibility of reunion in a place where all is lost, a forever-gaping abyss.

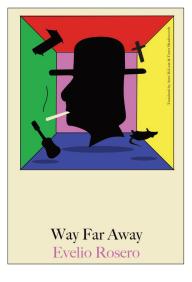
"Rosero's prose, translated with lyricism by McLean and Meadowcroft, conveys the characters' horrifying human nature with aplomb." —PUBLISHERS WEEKLY

"Rosero affirms unashamedly that literature can and should change social reality." —**ANTONIO UNGAR, BOMB**

"Evelio Rosero is one of the most important and innovative Colombian writers working today."

-JULIANNE PACHICO (AUTHOR OF THE LUCKY ONES)

EVELIO ROSERO was born in Bogotá, Colombia, in 1958. He was awarded Colombia's National Literature Prize by the Ministry of Culture in 2006 for his body of work, which includes several novels, short story collections, and books for young readers and children. *The Armies*, Rosero's first novel to be translated into English, won the Tusquets International Prize and the 2009 Independent Foreign Fiction Prize. **VICTOR MEADOWCROFT** lives in Brighton, England, and translates from Spanish and Portuguese. **ANNE MCLEAN** has translated the works of authors including Javier Cercas, Julio Cortázar, Juan Gabriel Vásquez, and Enrique Vila-Matas.



NDP 1591
MARCH
96pp
978-0-8112-3807-6
978-0-8112-3808-3
TERRITORY A

US \$13.95

ALSO BY EVELIO ROSERO:

THE ARMIES 978-0-8112-1864-1 • \$14.95

TOÑO THE INFALLIBLE 978-0-8112-2881-7 • \$17.95

STRANGER TO THE MOON 978-0-8112-2862-6 • \$13.95

László Krasznahorkai

The World Goes On

 Translated from the Hungarian by George Szirtes, Ottilie Mulzet, and John Batki

Cover design by Paul Sahre

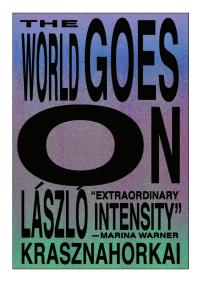
Now in paperback, a transcendent and wideranging collection of stories by László Krasznahorkai

In *The World Goes On*, a narrator first speaks directly, then narrates a number of unforgettable stories, and then bids farewell ("Here I would leave this earth and these stars, because I would take nothing with me"). As László Krasznahorkai himself explains: "Each text is about drawing our attention away from this world, speeding our body toward annihilation, and immersing ourselves in a current of thought or a narrative..." A Hungarian interpreter obsessed with waterfalls, at the edge of the abyss in his own mind, wanders the chaotic streets of Shanghai. A traveler, reeling from the sights and sounds of Varanasi, India, encounters a giant of a man on the banks of the Ganges ranting on and on about the nature of a single drop of water. A child laborer in a Portuguese marble quarry wanders off from work one day into a surreal realm utterly alien from his daily toils. "The excitement of his writing," Adam Thirlwell proclaimed in *The New York Review of Books*, "is that he has come up with his own original forms—there is nothing else like it in contemporary literature."

"Our current condition of displacement, says László Krasznahorkai in *The World Goes On*, cannot be told; only with great difficulty can language be budged out of endless spirallings of frustration. But then the collection goes on to offer stories of journeys that, whether undertaken or thwarted, arrive at transcendence. At the end there is only one way to go, in what has to be the most powerful page written so far this century." **—PAUL GRIFFITHS,** *TLS*

"One begins a Krasznahorkai story like a free diver, with a deep inhalation before plunging in. His fiction is not faithful to literary convention, but it is faithful to life." **—NATHANIEL RICH,** *THE ATLANTIC*

LÁSZLÓ KRASZNAHORKAI is the winner of the Man Booker International Prize for Lifetime Achievement, the National Book Award for Translated Literature for Baron Wenckheim's Homecoming, and the Best Translated Book Award for Seiobo There Below. GEORGE SZIRTES is a poet and a translator. His translation of Satantango by László Krasznahorkai won the 2013 Best Translated Book Award. OTTILIE MULZET is a translator and literary critic. She received the National Book Award for Translated Literature for László Krasznahorkai's Baron Wenckheim's Homecoming, and the Best Translated Book Award for her translation of Krasznahorkai's Seiobo There Below.



РВК	NDP 1593
FICTION	APRIL
5 x 8"	288pp
ISBN	978-0-8112-3751-2
ЕВК	978-0-8112-2420-8
36 CQ	TERRITORY A
US \$19.95	

ALSO BY LÁSZLÓ KRASZNAHORKAI:

BARON WENCKHEIM'S HOMECOMING 978-0-8112-2664-6 • \$29.95

> *SATANTANGO* 978-0-8112-2089-7 • \$15.95

THE MELANCHOLY OF RESISTANCE 978-0-8112-1504-6 • \$16.95

Sylvia Legris

The Principle of Rapid Peering

With drawings by the poet

Cover design by Erik Carter

A lyrical guide through Saskatchewan's Aspen parkland by a poet whose work is "fizzing with ecological intellect" (*TLS*)

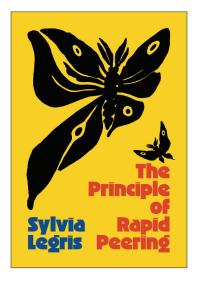
Self-seeding wind is a wind of ever-replenishing breath. —from "The Walk, or The Principle of Rapid Peering"

The title of Sylvia Legris's melopoeic collection *The Principle of Rapid Peering* comes from a phrase the nineteenth-century ornithologist and field biologist Joseph Grinnell used to describe the feeding behavior of certain birds. Rather than waiting passively for food to approach them, these birds live in a continuous mode of "rapid peering." Legris explores this rich theme of active observation through a spray of poems that together form a kind of almanac or naturalist's notebook in verse. Here is "where nature converges with words," as the poet walks through prairie habitats near her home in Saskatchewan, through lawless chronologies and mellifluous strophes of strobili and solstice. Moths appear frequently, as do birds and plants and larvae, all meticulously observed and documented with an oblique sense of the pandemic marking the seasons. Elements of weather, ornithology, entomology, and anatomy feed her condensed, inflective lines, making the heart bloom and the intellect dance.

"As a poet, Legris is a master of the curving tangent, working her way around a central theme while simply inclining, dropping clippings, allowing the reader to follow, suspended, her careful meanderings, often grounded by a hard-working title or subtle allusion." *—THE LOS ANGELES REVIEW OF BOOKS*

"Sensuous, brainy and cardiovascular, *Garden Physic* is a cutting-edge ode to plants, teeming with human knowledge and natural mystery, accompanied by gem-like illustrations by the poet." **—THE GUARDIAN**

SYLVIA LEGRIS was born in Winnipeg, Manitoba. Her collection *Garden Physic* was chosen as one of the best poetry books of the year by *The Times* (London) and CBC/Radio-Canada. Her other poetry collections include *The Hideous Hidden*, *Pneumatic Antiphonal*, and *Nerve Squall*, which won the Griffin Poetry Prize and the Pat Lowther Award. She lives in Saskatoon, Saskatchewan.



PBK	NDP 1594
POETRY	APRIL
5 x 8"	96pp
ISBN	978-0-8112-3764-2
48 CQ	TERRITORY A

US \$14.95

ALSO BY SYLVIA LEGRIS:

GARDEN PHYSIC 978-0-8112-2990-6 • \$16.95

THE HIDEOUS HIDDEN 978-0-8112-2537-3 • \$15.95

Eliot Weinberger

Angels & Saints

With a guide to the illustrations by Mary Wellesley

- Cover design by Leslie Miller

A gorgeously illustrated co-publication with Christine Burgin by "one of the world's great essayists" (*The New York Times*), available again

Angels have soared through Western culture and consciousness from Biblical to contemporary times. But what do we really know about these celestial beings? Where do they come from, what are they made of, how do they communicate and perceive? The celebrated essayist Eliot Weinberger has mined and deconstructed, resurrected and distilled, centuries of theology and divine thought into an awe-inspiring exploration of the heavenly host.

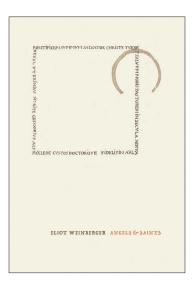
From a litany of angelic voices, Weinberger's lyrical meditation then turns to the earthly counterparts, the saints, their lives retold in a series of vibrant and playful capsule biographies, followed by a glimpse of the afterlife.

Threaded throughout *Angels & Saints* are the glorious illuminated grid poems of the eighteenth-century Benedictine monk Hrabanus Maurus. These astonishingly complex, proto-"concrete" poems are untangled in a lucid afterword by the medieval scholar and historian Mary Wellesley.

"One of the most brilliant books I have held in my hands in recent years." —HANS ULRICH OBRIST, DAZ MAGAZIN

"Angels & Saints collects records and rumors of messengers and martyrs the world over—a luminous book... Weinberger wears his erudition with an understated elegance, and anyone who has read his political essays (which use the same wry method of collage) should find in these further-off horrors and follies a source of light relief." **—LIDIJA HAAS, HARPER'S**

ELIOT WEINBERGER's books of literary essays include *Karmic Traces, An Elemental Thing,* and *The Ghosts of Birds.* His political writings are collected in *What I Heard About Iraq* and *What Happened Here: Bush Chronicles.* The author of a study of Chinese poetry translation, 19 Ways of Looking at Wang Wei, he is a translator of the poetry of Bei Dao and the editor of *The New Directions Anthology of Classical Chinese Poetry.* He was formerly the general editor of the series *Calligrams: Writings from and on China* and the literary editor of the Murty Classical Library of India. Among his many translations of Latin American poetry and prose are *The Poems of Octavio Paz,* Paz's *In Light of India,* Vicente Huidobro's *Altazor,* Xavier Villaurrutia's *Nostalgia for Death,* and Jorge Luis Borges' *Seven Nights* and *Selected Non-Fictions.* He has been publishing with New Directions since 1975. **DR. MARY WELLESLEY** is a Research Affiliate at the British Library whose research focuses on medieval manuscripts.



CLOTH

NONFICTION	
6 x 9"	160pp
ISBN	978-0-8112-2986-9
ЕВК	978-0-8112-2987-6
48 CQ	TERRITORY A

US \$26.95

ALSO BY ELIOT WEINBERGER:

AN ELEMENTAL THING 978-0-8112-1694-4 • \$17.95

THE GHOSTS OF BIRDS 978-0-8112-2618-9 • \$16.95

Eliot Weinberger

The Life of Tu Fu

Cover design by Oliver Munday

A book-length poem by "our best living literary essayist" (Forrest Gander)

The war goes on: I live among deer. —from *The Life of Tu Fu*

For over fifty years Eliot Weinberger has been celebrated for his innovative literary and political essays—translated into over thirty languages—as well as his trailblazing translations from the Spanish. In his exquisite new book *The Life of Tu Fu*, Weinberger has composed a montage of fifty-eight poems that capture the life and times of the great Tang Dynasty poet Tu Fu (712–770 AD). As he writes in a note to the edition, "This is not a translation of individual poems, but a fictional autobiography of Tu Fu derived and adapted from the thoughts, images, and allusions in the poetry." Through lines as penetrating as a classical tanka and as fluid as a mountain stream, themes of endless war and ongoing pandemic surround the wandering life of the ancient Chinese master.

"My favorite essayist is Eliot Weinberger. His remarkable breadth of calm concern is impressive."

-GARY SNYDER, THE NEW YORK TIMES BOOK REVIEW

"Combining scholarly authority with a moral allegiance to the arcane, the translator and editor Weinberger creates genre-bending essays and prose poems to help us see the world anew."

-DAPHNE KALOTAY, THE NEW YORK TIMES

"His essays use lists, collages of information, and sometimes, as poetry does, varying line breaks. They don't read like anyone else's work." -CHRISTOPHER BYRD, THE NEW YORKER

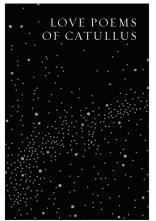


РВК	NDP 1595
NONFICTION	APRIL
5 x 8"	80pp
ISBN	978-0-8112-3805-2
EBK	978-0-8112-3806-9
48 CQ	TERRITORY W
US \$13.95	

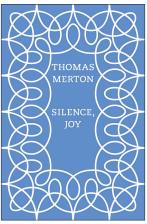
New Directions Gift Books



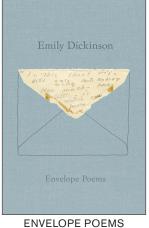
MOURNING SONGS Edited by Grace Schulman 978-0-8112-2866-4



LOVE POEMS OF CATULLUS 978-0-8112-3749-9



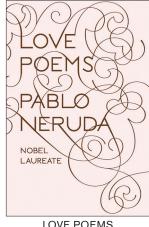
SILENCE, JOY Thomas Merton 978-0-8112-2823-7



Emily Dickinson 978-0-8112-2582-3



CAT POEMS 978-0-8112-2750-6



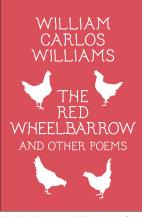
LOVE POEMS Pablo Neruda 978-0-8112-1729-3



FRENCH LOVE POEMS 978-0-8112-2559-5

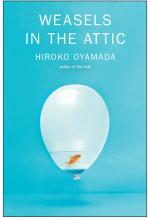


DOG POEMS 978-0-8112-3059-9

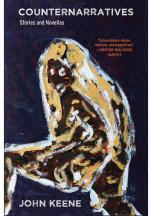


THE RED WHEELBARROW William Carlos Williams 978-0-8112-2788-9

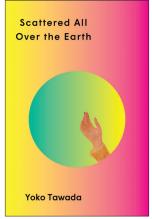
Recent Highlights



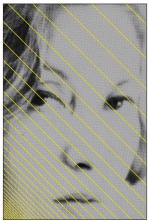
WEASELS IN THE ATTIC Hiroko Oyamada 978-0-8112-3118-3



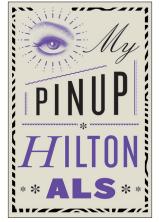
COUNTERNARRATIVES John Keene 978-0-8112-2552-6



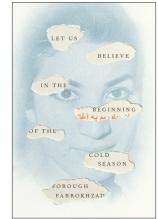
SCATTERED ALL OVER THE EARTH Yoko Tawada 978-0-8112-2928-9



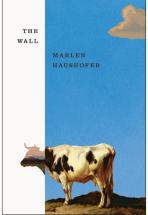
TOO MUCH OF LIFE Clarice Lispector 978-0-8112-2679-0



MY PINUP Hilton Als 978-0-8112-3449-8



LET US BELIEVE IN THE BEGIN-NING OF THE COLD SEASON Forough Farrokhzad 978-0-8112-3165-7



THE WALL Marlen Haushofer 978-0-8112-3194-7



KICK THE LATCH Kathryn Scanlan 978-0-8112-3200-5



OREO Fran Ross 978-0-8112-2322-5

Foreign Rights Information

Jonathan Buckley, TELL • British and Translation rights: Fitzcarraldo Editions, A.103 Fuel Tank, 8-12 Creekside, London SE8 3DX, England • Territory: A

Anne Carson, WRONG NORMA • British rights: Penguin Random House UK, 1 Embassy Gardens, 8 Viaduct Gardens, LondonSW11 7BW, England Translation rights: Aragi, Inc. 143 W. 27th Street #4F, New York, NY 10001 • Territory: A

Liliana Colanzi, YOU GLOW IN THE DARK • British and Translation rights: Rogers, Coleridge & White Ltd., 20 Powis Mews, London W11 1JN England • Territory: A

Osamu Dazai, SELF-PORTRAITS • British and Translation rights: New Directions • Territory: W

José Donoso, THE OBSCENE BIRD OF NIGHT • British and Translation rights: Agencia Literaria Carmen Balcells, 580 Diagonal, 08021 Barce-Iona, Spain • Territory: A

László Krasznahorkai, THE WORLD GOES ON • British rights: Profile Books, Ltd., 29 Cloth Fair, Barbican, London EC1A 7JQ, England • Translation rights: Rogers, Coleridge & White Ltd., 20 Powis Mews, London W11 1JN England • Territory: A Sylvia Legris, THE PRINCIPLE OF RAPID PEERING • British and Translation rights: New Directions • Territory: A

Anne de Marcken, IT LASTS FOREVER AND THEN IT'S OVER • British rights: Fitzcarraldo Editions, A.103 Fuel Tank, 8-12 Creekside, London SE8 3DX, England • Translation rights: New Directions • Territory: A

Evelio Rosero, WAY FAR AWAY • British rights: New Directions • Translation rights: Author, c/o New Directions • Territory: A

Eliot Weinberger, ANGELS AND SAINTS and THE LIFE OF TU FU • British and Translation rights: Author, c/o New Directions • Territory: A

Alexis Wright, CARPENTARIA and PRAISEWOTHY • British and Translation rights: Giramondo Publishing Company, PO Box 752, Artarmon NSW 1570 Australia • Territory: C

WORKS CONTROLLED BY NEW DIRECTIONS ARE HANDLED IN THE FOLLOWING COUNTRIES AS INDICATED

Brazil: Agência Literária Riff, Ltda., Ac. Calógeras, 06 sala 1007 Rio de Janeiro, RJ 20030-070, Brazil—Attention: Ms. Lucia Riff British Commonwealth: Peters, Fraser & Dunlop Literary Agents, Drury House 34-43 Russell Street, London WC2B 5HA, England—Attention: Ms. Daisy Chandley France: Agence Michelle Lapautre, 91 ter, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris—Attention: Ms. Catherine Lapautre

Germany: Agence Hoffman, Landshuter Allee 49, 80637 Munich-Attention: Andrea Wildgruber

Israel: Deborah Harris Agency, POB 8528, Jerusalem 91083, Israel-Attention: Ms. Deborah Harris

Italy: Italian Literary Agency, Via De Amicis, 53 20123 Milano—Attention: Ms. Beatrice Beraldo

Japan: Orion Literary Agency, 1-58 Kanda-Jimbocho, Chiyoda-ku, Tokyo 101—Attention: Mr. Harumi Sakai Spain: Agencia Literaria Carmen Balcells, Diagonal 580, 08021 Barcelona—Attention: Ms. Anna Bofill

Turkey: AnatoliaLit Agency, Caferaga Mah, Gunesli Bahce Sok. No. 48, Or. Ko. Apt. B Blok D4, 34710 Kadikoy, Istanbul, Turkey—Attention: Ms. Hasret Parlak Tosun

INTERNATIONAL SALES REPRESENTATIVES

UNITED KINGDOM, ÉIRE, EUROPE, THE MIDDLE EAST, AFRICA: W. W. Norton & Company, Ltd., 15 Carlisle Street, London W1D 3BS, United Kingdom, Tel: (44) 20 7323 1579, Fax (44) 20 7436 4553, e-mail: office@wwnorton.co.uk • CANADA: Publishers Group Canada, 201-128A Sterling Road, Toronto, Ontario, Canada, MGR 2B7, Tel: (416) 934-9900, Fax: (416) 934-1410, e-mail: info@pgcbooks.ca, customerservice@raincoast.com • AUSTRALIA & NEW ZEALAND: John Wiley & Sons Australia, Ltd., 42 McDougal Street, Milton, Queensland 4064, Tel: (61) 7 3859 9755, Fax: (61) 7 3859 9715, e-mail: custservice@wiley.com • JAPAN: Rockbook – Gilles Fauveau, Minami-4 Nishi-20 1-23-1102, Chuo-ku, Sapporo, 064-0804, Japan, Tel: (33) 6 58871533, Tel: (81) 90 9700 2481, e-mail: ayako@rockbook.net, e-mail: gfauveau@rockbook.met • TAIWAN & KOREA: B. K. Norton Ltd., 5F, 60 Roosevelt Road, Sec. 4, Taipei 100, Taiwan, Tel: (886) 2 6632 0088, Fax: (886) 2 2368 8929, e-mail: lillianh@bookman.com.tw • HONG KONG & MACAU: Asia Publishers Services Limited, Units B&D, 17/F Gee Chang Hong Centre, 65 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong, Tel: (852) 2553 9289, Fax: (852) 2554 2914, e-mail: apshksales@asiapubs.com.hk • PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA: Everest International Publishing Services, Wie Zhao, Director, 2-1-503 UHN Intl, 2 Xi Ba He Dong Li, Beijing 100028, Tel: (86) 10 5130 1051, Fax: (86) 10 5130 1052, Mobile: (86) 13 6830 18054, e-mail: wzbooks@aol.com • SINGAPORE, MALAYSIA, BRUNEI: Pansing Distribution Pte Ltd, 1 New Industrial Road, Times Centre, Singapore 536196, Tel: (65) 6319 9939 Fax: (65) 6459 4930, e-mail: infobooks@pansing.com • MEXICO, SOUTH & CENTRAL AMERICA, THE CARIBBEAN: US PubRep, Inc., 5000 Jasmine Drive, Rockville, MD 20853 USA, Tel: (301) 838 9276, Fax: (301) 838 9276, Fax: (301) 838 9278, e-mail: carigfalk@ayayale.edu

SALES TERRITORIES

W: World; A: World, including Canada, but excluding the remainder of the British Commonwealth; B: World, except the British Commonwealth and Canada; C: World, including Canada, but excluding the British Commonwealth and European Union; D: World, excluding Canada, the British Commonwealth and the European Union; I: World, excluding India, Pakistan, and territories; X: United States and dependencies only; Y: Canada, United States and dependencies only

MORE INFORMATION

Declan Spring, Foreign Rights Director. E-mail: dspring@ndbooks.com • Tel: 212-255-0230 This catalog describes books to be published from September 2023 to December 2023. Prices are subject to change.

CONTACT INFORMATION

New Directions 80 Eighth Avenue, 19th Floor New York, NY 10011 (212) 255-0230 Visit us online: ndbooks.com

To request advance or review copies of any of our titles, please e-mail us at publicity@ndbooks.com. Along with your request, please include your affiliation and provide links to previous reviews (if available). We will try to respond to these requests as quickly as possible and will let you know if we have any questions.

Desk copy requests should be sent to deskcopies@ndbooks.com and must be sent from an official university e-mail account. Please include, in the body of the e-mail, the name of the professor, course description, and expected enrollment, as well as the title, author, and ISBN of the book you would like, along with a mailing address. (Please note that desk copies cannot be mailed to home addresses.) Kindly allow up to three weeks for these requests to be processed.



NEW DIRECTIONS

INDEPENDENT PUBLISHER SINCE 1936

80 EIGHTH AVENUE NEW YORK, NY 10011 PRSRT US POSTAGE **PAID** PERMIT #375 NASHUA NH

SUBSCRIBE TO OUR NEWSLETTER

To receive monthly updates about New Directions books, authors, and events, go to ndbooks.com and sign up for the newsletter.

ONLINE RESOURCES

You can now view our complete backlist, as well as new titles, at ndbooks.com.

PHONE: 212-255-0230